

**ХОЛОДНЫЕ
ЗАКУСКИ**
COLD SNACK



**ЛОСОСЬ
СЛАБОЙ СОЛИ**
SALMON OF WEAK SALT
100/30r
490P



**ОГУРЧИКИ
МАЛОСОЛЬНЫЕ
СЕЗОННЫЕ**
CUCUMBERS
SLIGHTLY SALTED
200r
130P



**ОЛИВКИ
И МАСЛИНЫ**
OLIVES AND OLIVES
30/10r
125P



**ОГУРЧИКИ
СОЛЕННЫЕ**
SALTED CUCUMBERS
150r
145P



**РУЛЕТКИ
«НОВГОРОДСКИЕ»**
ROLLS WITH
HAM AND CHEESE
150r
280P





БУЖЕНИНА
"ДОМАШНЯЯ"
COLD BOILED PORK
120/30/40r
380P



СЕЛЬДЬ
«ПО-РУССКИ»
SALTED HERRING
FILLET WITH POTATOES
100/100r
250P



САЛО
С ЧЕСНОЧНЫМИ
ГРЕНКАМИ
SALO WITH CROUTONS
80/60r
260P



АССОРТИ ИЗ
СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ
ASSORTED FRESH VEGETABLES
250r
270P



АССОРТИ
МЯСНОЕ
ASSORTED MEAT
150/40/40r
490P



«ГУСАСКАЯ
ЗАКУСКА»
РЫБНАЯ

LARGE FISH PLATTER
100/100/100/90/60г

2300₽



ЯЗЫК
ГОВЯЖИЙ

BEEF TONGUE

100/40/40г

395₽



ИКРА
ЛОСОСЯ

SALMON CAVIAR

100г

450₽



"ГУСАРСКАЯ
ЗАКУСКА"
МЯСНАЯ

ASSORTED MEAT LARGE

410/100/50г

2000₽



ГРУЗДИ
ПРЯНОГО ПОСОЛА

MUSHROOMS SALTED

160г

390₽



СЫРНАЯ
ТАРЕЛКА

CHEESE PLATE

50/50/150/100/50/70г

1850₽



АССОРТИ
ИЗ СОЛЕНИЙ

ASSORTED RUSSIAN CABBAGE
AND PICKLED GARLIC

200г

300₽

**ГОРЯЧИЕ
ЗАКУСКИ**
HOT SNACK

ЖЮЛЬЕН
ИЗ СВЕЖИХ
ГРИБОВ
MUSHROOM JULIENNE

130г

195₽

ДРАНИКИ
С ГРИБАМИ
POTATO PANCAKES
WITH MUSHROOMS

150/50г

360₽

ДРАНИКИ
С БЕКОНОМ
POTATO PANCAKES
WITH BACON

150/50г

370₽

БЛИНЫ
С ЛОСОСЕВОЙ
ИКРОЙ
PANCAKES WITH SALMON ROE

150/40г

495₽

ЖЮЛЬЕН
С ВЕТЧИНОЙ
И КУРОЙ
JULIENNE WITH HAM
AND CHICKEN

130г

230₽

САЛАТЫ

S A L A D S

САЛАТ
"БОРОДИНО"

SALAD BORODINO

260г

620₽

САЛАТ
"ВЕРСАЛЬСКИЙ"
С ЯЗЫКОМ

SALAD WITH BEEF TONGUE

230г

385₽

САЛАТ
"ГНЕЗДО ПЕРЕПЁЛКИ"

CHICKEN SALAD WITH QUAIL EGG

230г

360₽

САЛАТ
"БЕЛИССИМО"

VEGETABLE SALAD

150г

200₽

САЛАТ
"ГРЕЧЕСКИЙ"

GREEK SALAD

200г

300₽



САЛАТ
«МИМОЗА»
С ГОРБУШЕЙ
SALAD WITH PINK SALMON
180г
300Р

СЕЛЬДЬ
"ПОД ШУБОЙ"
HERRING WITH POTATOES
200г
250Р



САЛАТ
"ОЛИВЬЕ"
SALAD "OLIVER"
180г
270Р



САЛАТ
"КУПЕЧЕСКИЙ"
С ЛОСОСЕМ
SALAD WITH SALMON
230г
495Р



САЛАТ
"ЦЕЗАРЬ"
CAESAR SALAD
180г
350Р

СУПЫ

S O U P S

ОКРОШКА С ГОВЯДИНОЙ И ГОРЯЧЕЙ КАРТОШКОЙ

SOUP FROM RUSSIAN KVASS
WITH BEEF AND HOT POTATOES

300/50r

320P

БОРЩ "ПОЛТАВСКИЙ"

SOUP BORSCH

300r

350P

ГОРЯЧИЕ СУПЫ HOT SOUPS

СВЕКОЛЬНИК С ВЕТЧИНОЙ

SOUP WITH
BEETROOT AND HAM

300r

300P

ХОЛОДНЫЕ СУПЫ В ЛЕТНИЙ СЕЗОН

COLD SOUPS IN SUMMER

СОЛЯНКА ДОМАШНЯЯ

SOUP OF SOLYANKA

300r

380P

ШУРПА
SHURPA WITH LAMB

300g

370₽

УХА
АЛЕКСАНДРОВСКАЯ
(С ЛОСОСЕМ И СУДАКОМ)

SOUP WITH PIKE PERCH AND SALMON

300g

420₽

КРЕМ-СУП
ГРИБНОЙ
CREAM-SOUP
WITH MUSHROOM

300g

380₽

СУП КУРИНЫЙ
С ГРЕНКАМИ

CHICKEN SOUP

300g

250₽

УХА
"ПО-СКАНДИНАВСКИ"
В СЛИВКАХ,
С ЛОСОСЕМ И СУДАКОМ

SOUP WITH SALMON
AND PIKE-PERCH IN CREAM

300g

440₽

**ШАШЛЫКИ
НА УГЛЯХ**
SHISH KEBABS ON CHARCOAL

ШАШЛЫК
ИЗ КУРИНОЙ
ГРУДКИ

SHISH KEBAB FROM
CHICKEN BREAST

170/50/50/30 г

395₽

КАРЕ ЯГНЕНКА

RACK OF LAMB

350/30г

895₽

ЛЮЛЯ-КЕБАБ
ИЗ МОЛОДОГО
БАРАШКА

LILYA-KEBAB
OF YOUNG LAMB

180/50/50/30г

530₽

МИКС-ГРИЛЬ
(ЯГНЯТИНА, ТЕЛЯТИНА,
СВИНИНА, КУРА)

GRILLED MIX

750/200/200/120г

2190₽

ШАШЛЫК
ИЗ СВИНОЙ ШЕЙ

SKEWERS OF PORK NECK

200/50/50/30 г

495₽

ШАШЛЫК
ИЗ МРАМОРНОЙ
ГОВЯДИНЫ

SHISH KEBAB
FROM MARBLE BEEF

200/50/50/30 г

650₽

ШАШЛЫК
ИЗ ИНДЕЙКИ

SHISH KEBAB FROM
TURKEY BREAST

200/50/50/30 г

490₽

КЕБАБ
ИЗ ИНДЕЙКИ

TURKEY BREAST KEBAB

180/50/50/30г

450₽

ШАШЛЫК ИЗ МЯСА
МОЛОДОГО БАРАШКА

SHISH KEBAB OF LAMB

180/50/50/30г

650₽

МЯСО

MEAT DISHES

ОКОРОЧОК
ПО-ОХОТНИЧЬИ
(ФАРШИРОВАННЫЙ
МЯСОМ И ГРИБАМИ)

CUTLET WITH MEAT

275/15/30/50г

390₽

КУПАТЫ
"БОРОДИНСКИЕ"
С ГОВЯДИНОЙ
И СВИНИНОЙ

KUPATY WITH BEEF AND PORK

220/30/50г

395₽

ПЕЛЬМЕНИ
"ДОМАШНИЕ"

DUMPLINGS WITH BEEF

320г

375₽

РАТАТУЙ
С ГОВЯДИНОЙ

VEGETABLE STEW WITH BEEF


320г

550₽

"ПАКЕТ
КУТУЗОВУ"
PORK BAKED
WITH CHEESE AND PAPRIKA

240/30/50г

390₽



ЭСКАЛОП
"СЕНТ-ЖИРОН"
ИЗ ВЫРЕЗКИ
СВИНИНЫ

PORK TENDERLOIN
ESCALOPE

180/30г


395₽



ПАСТА
"КАРБОНАРА"
PASTA "CARBONARA"

250г

450₽



ГОВЯДИНА
"ПО-ЛИОНСКИ" В
КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ

BEEF IN SWEET AND SOUR
SAUCE WITH EGGPLANT

200г

495₽




ЖАРКОЕ
ИЗ МОЛОДОГО
БАРАШКА С ТОМАТАМИ

ROAST FROM
A YOUNG LAMB WITH TOMATOES

200г


500₽



ПАСТА
"БОЛОНЬЕЗЕ"
PASTA "BOLOGNESE"

360г

485₽



ГОВЯДИНА
"ПО-ДАВЫДОВСКИ"
В СЛИВКАХ С ГРИБАМИ

BEEF IN CREAM WITH MUSHROOMS

250г

595₽

СТЕЙКИ STEAKS

СТЕЙК ИЗ КУРИНОЙ ГРУДКИ

STEAK FROM A CHICKEN
BREAST

150/50r
395P

СТЕЙК ИЗ ИНДЕЙКИ

TURKEY STEAK

270/50r

585P



РИБАЙ ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ

RIBEYE STEAK

280/50/50r

1380P



СИРЛОЙН ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ

SIRLOIN FLAP STEAK

180/50/30r

695P



СТЕЙК ИЗ ЛОСОСА

SALMON STEAK

150r

795P



ПТИЦА

CHICKEN AND DUCK



КОТЛЕТА
"ПО-КИЕВСКИ"
CHICKEN CUTLET
WITH MUSHROOMS
250/30/50r
420P



УТКА
"ПО-РУССКИ"
С КАРТОФЕЛЕМ
АЙДАХО
DUCK WITH
BAKED POTATOES
200/200/50r
830P

НАГГЕТСЫ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ

NUGGETS WITH FRENCH FRIES

150/130/50r

420P



ЦЫПЛЕНОК ТАБАКА, ЗАПЕЧЕННЫЙ НА УГЛЯХ

CHICKEN, BAKED ON COALS

500/30/50r

850P



ПАРОВОЙ СТЕЙК ИЗ КУРИНОЙ ГРУДКИ

STEAMED STEAK
FROM CHICKEN BREAST

130/30/50r

295P

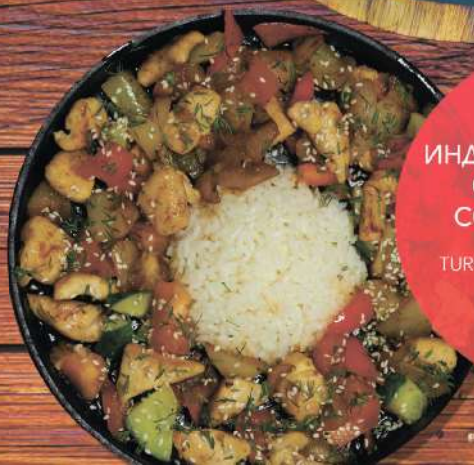


ИНДЕЙКА ПО-ТАЙСКИ С ОВОЩАМИ В СОУСЕ "ТЕРИЯКИ"

TURKEY WITH TERIYAKI SAUCE

150/130/50r

395P



"СТРОГАНОВ" ИЗ КУРЫ

CHICKEN STEWED
IN SOUR CREAM

270 r

430P



РЫБА

DISHES FROM FISH

ФОРЕЛЬ
ЗАПЕЧЕННАЯ

TROUT BAKED

200/50/30г

590₽

КОРЮШКА
ЛАДОЖСКАЯ

FISH SMELT

220г

490₽

СИБАС
ЗАПЕЧЕННЫЙ

FISH SEABASS

200/50/30г

790₽

СУДАК
"ПО-КРЕСТЬЯНСКИ"
С КРЕВЕТКАМИ И
ТОМАТАМИ

PIKE PERCH BAKED
WITH POTATOES AND
SHRIMPS

330г

595₽

СУДАК
"ПО-ПОЛЬСКИ"

PIKEPERCH IN
EGG-CREAM SAUCE

200/30г

560₽

КРЕВЕТКИ

SHRIMP DISHES

ТИГРОВЫЕ
КРЕВЕТКИ
"ТЕМПУРА"
TIGER SHRIMPS
"TEMPURA"

100/50г

595₽



ЛАПША ПАД ТАЙ
С КРЕВЕТКАМИ

NOODLES OF PAD TAI
WITH SHRIMPS

330г

475₽



ЛАПША ПАД ТАЙ
С ГОВЯДИНОЙ

NOODLES PAD TAI
WITH BEEF

330г

450₽



ЛАПША ПАД ТАЙ

NOODLES PAD THAI

ЛАПША ПАД ТАЙ
С КУРИНЫМ ФИЛЕ

PAD THAI NOODLES
WITH CHICKEN

330г

395₽



ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ В
СЛИВОЧНОМ СОУСЕ

TIGER PRAWNS
IN CREAMY SAUCE

150г

420₽



ГАРНИРЫ

GARNISH

ОВОЦИ-ГРИЛЬ

GRILLED VEGETABLES

150r

230P



КАРТОФЕЛЬ
"АЙДАХО"

BAKED POTATOES

150r

160P



БАКЛАЖАНЫ
С ОВОЦАМИ

EGGPLANT
WITH VEGETABLES

150r

200P



РАТАТУЙ

VEGETABLE STEW

230r

275P

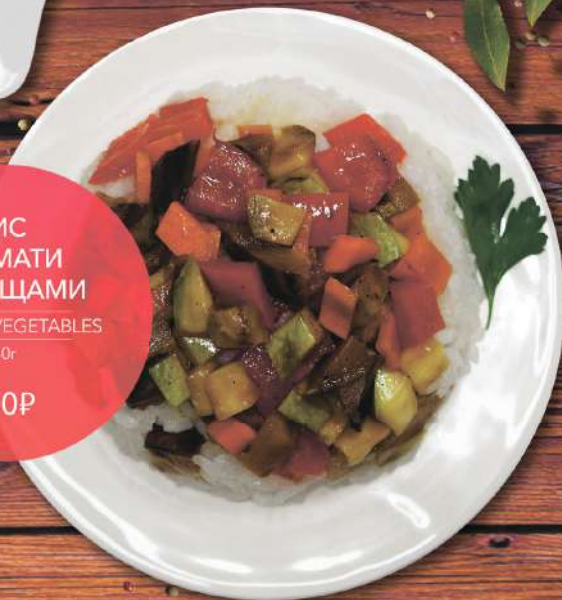


РИС
БАСМАТИ
С ОВОЦАМИ

RICE WITH VEGETABLES

150r

200P





ЗАПЕЧЕННЫЙ
КАРТОФЕЛЬ
"ПОМПАДУР"
BAKED POTATOES
"POMPADOUR"

200r

220P

КАРТОФЕЛЬ ФРИ
FRENCH FRIES

150r

200P



КАРТОФЕЛЬНОЕ
ПЮРЕ

MASHED POTATOES

150r

150P



СПАГЕТТИ
С СЫРОМ И СОУСОМ
ДЕМИГЛАС

SPAGHETTI WITH CHEESE
AND "HALF GLAZE" SAUCE

150r

200P



**ЗАКУСКИ
К ПИВУ
BEER SNACKS**

**КРЫЛЫШКИ
КУРИНЫЕ БАРБЕКЮ**
WINGS OF BARBECUE
270/10/50r
430P

СЫР К ПИВУ
CHEESE FOR BEER
100/20r
280P

**КРЕВЕТКИ
К ПИВУ**
SHRIMP FOR BEER
150/20/10r
350P

**ГРЕНКИ
С БЕКОНОМ И СЫРОМ**
TOASTS WITH BACON AND CHEESE
250/50r
295P



ХЛЕБ, МАСЛО, СОУС, ЛИМОН

BREAD, BUTTER, SAUCE

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

4 ГОРЯЧИЕ ФРАНЦУЗСКИЕ БУЛОЧКИ
И МАСЛО С ЗЕЛЕНЬМИ ТРАВАМИ

BREAD BASKET

4 HOT FRENCH BUNS WITH BUTTER

4шт

195₽

МАСЛО С ЗЕЛЕНЬМИ ТРАВАМИ

BUTTER WITH GREEN HERBS

30г

75₽

ГОРЯЧАЯ ФРАНЦУЗСКАЯ БУЛОЧКА

HOT FRENCH BUN

1шт

30₽

ГОРЯЧИЙ СОУС ДЕМИГЛАС HOT SAUCE "HALF GLAZE"

САЛЬСА

SALSA

ТАР-ТАР

TARTAR SAUCE

САЦЕБЕЛИ

SATSEBELI

СЫРНЫЙ

CHEESE SAUCE

КЛЮКВЕННЫЙ
CRANBERRY

50г

60₽

ЛИМОН

LEMON

20г

20₽

ДЕСЕРТЫ DESSERT

ТОРТ
"МИНДАЛЬНЫЙ"

CAKE "ALMOND"

70г

350₽



ПИРОЖНОЕ
"ТИРАМИСУ"

CAKE "TIRAMISU"

90г

380₽



ПИРОЖНОЕ
"ЭКЛЕР"

CAKE "ECLAIR"

60г

220₽



ПИРОЖНОЕ "ШУ"

CAKE "SHU"

85г

250₽



ПИРОЖНОЕ
"ТРИ ШОКОЛАДА"

CAKE
"THREE CHOCOLATES"

85г

350₽





**МОРОЖЕНОЕ
АССОРТИ
С СИРОПОМ**

ICE CREAM WITH SYRUP

140/20г

250Р

**МОРОЖЕНОЕ
ICE CREAM**

**ШТРУДЕЛЬ
С МОРОЖЕНЫМ**

STRUDEL WITH ICE CREAM

70/50/10г

300Р



**МОРОЖЕНОЕ
"ЖОЗЕФИНА"
С СИРОПОМ**

ICE CREAM "JOSEPHINE"
WITH SYRUP

190/20г

350Р



**ШОКОЛАД
CHOCOLATE**

90г

180Р



**АПЕЛЬСИНОВЫЙ
ORANGE**

ЧЕРНИЧНЫЙ **ВИШНЕВЫЙ**
BILBERRY CHERRY

МЯТНЫЙ **КЮРАСАО**
MINT CURACAO

КЛУБНИЧНЫЙ
STRAWBERRY

300г

300Р

**МОЛОЧНЫЕ
КОКТЕЙЛИ
С
МОРОЖЕНЫМ**

MILKSHAKES WITH ICE CREAM

**БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ
КОКТЕЙЛИ**
NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

МОХИТО

ЯБЛОЧНЫЙ СОК 80 МЛ / СПРАЙТ 120 МЛ
ЛИМОННЫЙ ФРЕШ 15 МЛ / МЯТА 15 ГР / ЛЕД
MOJITO

230Р

**МОХИТО
АПЕЛЬСИНОВЫЙ**

АПЕЛЬСИНОВЫЙ СОК 80 МЛ / СПРАЙТ 120 МЛ
ЛИМОННЫЙ ФРЕШ 15 МЛ / МЯТА 15 ГР / ЛЕД
MOJITO ORANGE

230Р

**МОХИТО
КЛУБНИЧНЫЙ**

КЛУБНИЧНЫЙ СИРОП 30 ГР / СПРАЙТ 170 МЛ
ЛИМОННЫЙ ФРЕШ 15 МЛ / МЯТА 15 ГР / ЛЕД
MOJITO STRAWBERRY

250Р

**ГРЕЙПФРУТОВЫЙ
СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ
СОК**

FRESH GRAPEFRUIT JUICE

0,2 л

195Р

**СОК В
АССОРТИМЕНТЕ**

JUICE IN ASSORTMENT

0,5л

180Р

**АПЕЛЬСИНОВЫЙ
СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ
СОК**

FRESH ORANGE JUICE

0,2 л

195Р

**СОК
В КУВШИНЕ**

JUICE IN A JUG

1 л

360Р

**МОРС
В КУВШИНЕ**

CRANBERRY JUICE JUG

1 л

280Р

**МОРС
КЛЮКВЕННЫЙ
ИЗ СВЕЖИХ ЯГОД**

CRANBERRY JUICE
FROM FRESH BERRIES

0,2л

60Р

**МОРС
В КУВШИНЕ**

CRANBERRY JUICE JUG

0,5л

145Р

СОКИ, МОРС
J U I C E S

**СОК В
АССОРТИМЕНТЕ**

JUICE IN ASSORTMENT

0,2л

72Р

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

TEA AND COFFEE

ЧАЙ В ЧАЙНИКЕ
TEA IN THE KETTLE
450мл
120Р

КОФЕ
КАПУЧИНО
COFFEE CAPPUCCINO
130мл
130Р

КОФЕ
ЗАВАРНОЙ
АМЕРИКАНО
COFFEE AMERICANO
110мл
120Р

КОФЕ
ЗАВАРНОЙ
ЭСПРЕССО
ESPRESSO COFFEE
50мл
100Р

КОФЕ
ЛАТТЕ
COFFEE LATTE
190мл
250Р

СЛИВКИ
ПОРЦИОННЫЕ
CREAM
1шт
15Р

КОФЕ
С ЛИКЕРОМ БЕЙЛИЗ
БЕЙЛИЗ 20 гр / КОФЕ 100 мл / СЛИВКИ 80 мл
COFFEE WITH
BAILIES LIQUEUR
200мл
275Р

ИРЛАНДСКИЙ
КОФЕ
ВИСКИ 40 гр / КОФЕ 110 мл / СЛИВКИ 10 мл
IRISH COFFEE WITH WHISKEY
160мл
295Р

